

Remorque de travail agricole (Vhc. spécial) *)	Marque de fabrique K L E I N E	Type Automatic 3000	F. d'homologation No CH 9465 01
--	-----------------------------------	------------------------	------------------------------------

Constructeur Franz KLEINE, Maschinenfabrik, D-4796 Salzkotten (D)  
 Identification "3" en préfixe au No du châssis

Plaquette constr. à l'avant, à gauche, sur traverse  
 Numéro du châssis à l'avant, à gauche, sur traverse, au-dessus de la plaquette du construc.  
 Importateur princ. MATRA, Bernstrasse 160, 3052 Zollikofen  
 Véhicule homologué 35255 Signes fixes dans code du type 3

**Châssis**  
 Nombre d'essieux 1 Nombre de roues 2  
 Suspension - Direction -  
 Frein de service -

Frein d'arrêt mécanique, à expansion interne, sur les 2 roues

**Carrosserie** récolteuse de carottes

Dimensions	int.	ext.
Longueur		<u>4800</u>
Largeur		<u>2980</u>
Hauteur		<u>3400</u>
Porte à faux	av	
	ar	<u>640</u>
Empattements		
Voie	av	ar <u>2020</u>
Dist. anneau axe	av	ar <u>4160</u>
Distance pivot	-	axe ar

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	<u>750</u>	<u>1850</u>	<u>2600</u>
Charge utile ou			
Poids de service	<u>750+)</u>	<u>1850</u>	<u>2600</u>
Poids total			
Garantie fabrique	<u>800</u>	<u>2800</u>	<u>2800</u>
Dimens. pneus		<u>11,5/80-15</u>	
Ply / bar		<u>6 / 2,0</u>	
Charge		<u>2820</u>	
pour V max		<u>25</u>	
Vitesse maximale selon constructeur			<u>25</u>
Vitesse maximale selon tenue de route			<u>25</u>

+) charge sur le timon de > 20 % du poids total,  
 admis sel. décision Div. féd. police 16.07.75.

Equipement §)		
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop	R-S1	(E)
Cilignoteurs	av	
	ar	2a (E)
Catadioptrés	av	I (E)
	lat.	
	ar	III (E)
Feux de gabarit	av	A (E)
	lat.	
	ar	
	ar vers l'av	
Eclairage plaque		
Cale	285x150x170	

<b>Moteur de travail</b>	
Marque	_____ Type _____
Brut	_____ à l/min _____
Silencieux	_____
Mesure des gaz	_____
Déparasitage	_____

<b>Indications pour le permis de circulation</b>	
Genre remorque	Rem. de travail agric. (Vhc. spéc.)
Marque et type	<u>KLEINE Automatic 3000</u>
FH-No CH	<u>9465 01</u>
Carrosserie	<u>récolteuse de carottes</u>
Poids à vide	<u>2600</u> Charge utile _____
Poids de service	<u>2600</u> Poids total _____

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

\* ) Véhicule spécial: largeur totale, charge sur le timon dépassant 20 % du poids total.

§) Equipement : l'arête de la tôle recouvrant le coffre de commande, à gauche, au-dessus de la roue tateuse, doit être bordée.

A noter dans le permis de circulation:

- pour des courses de transfert, la remorque doit être vide;
- ne peut être attelée qu'à un tracteur ou à une voiture automobile lourde;
- toutes les parties qui peuvent être déployées doivent être rentrées;
- l'essieu et le timon qui peuvent être abaissés hydrauliquement, doivent être assurés par un moyen mécanique;
- le disque stabilisateur sur terrain incliné et le disque effaceur de sillon, tous deux à l'arrière du véhicule, doivent être démontés;
- marquage jaune/noir: sur protection de la courroie, à gauche, au centre (vers l'AV), à l'AV à droite sur l'arête et sur panneau de protection placé devant la roue tateuse.

Lieu et date de l'homologation Zollikofen, 26.6.75

Homologation fédérale des types de véhicules